

 Перейти в магазин Эль Дент и заказать:

3M ESPE Clinpro™ XT Varnish

Durable Fluoride-Releasing Coating
Материал стоматологический с
выделением фтора для длительной защиты
зубов Clinpro XT Varnish в наборе

РУССКИЙ

Общая информация

Материал стоматологический с выделением фтора для длительной защиты зубов Clinpro XT Varnish – это защитное покрытие для локального нанесения на поверхности эмали и дентина зуба. Оно представляет собой светополимеризуемый стеклоиономерный материал в двухкомпонентной системе жидкость/паста. Материалы «жидкость-паста» содержатся в дозаторе Clicker, который обеспечивает одновременное дозирование всех компонентов для получения смеси нужной консистенции. Паста содержит рентгеноконтрастное фтор-алюмосиликатное стекло. Жидкость содержит модифицированную полиакриловую кислоту. Изделие Clinpro XT Varnish обладает основными преимуществами стеклоиономерных материалов, включая сцепление со структурой зуба и непрерывное выделение фтора и фосфата кальция. Clinpro XT Varnish – это сочетание продолжительного времени действия и короткого времени отверждения, достигаемого за счет полимеризации светом.

Показания

- Защитное покрытие для снятия чувствительности оголенного участка корня
- Защитное покрытие для локального нанесения на участки повышенного риска, подверженные кариесу (например, область вокруг ортодонтических конструкций, меловые пятна без признаков наличия кариозной полости, зоны, подверженные кислотной эрозии)
- Временное защитное покрытие для несформировавшейся эмали (например, прорезавшиеся коренные зубы)

Противопоказания

- Не предназначен для замены обычных герметизаторов, устанавливаемых на долгий срок
- Не предназначен для нанесения под ортодонтическими конструкциями
- Не предназначен для использования, если пациент страдает сухостью ротовой полости (например, если пациент может проснуться с сухостью во рту по причине ротового дыхания)

Меры предосторожности для пациентов

Данное изделие содержит вещества, которые при попадании на кожу могут вызывать у отдельных пациентов аллергические реакции. Следует избегать использования данных изделий на пациентах с аллергией на акрилат. В случае длительного контакта с мягкими тканями ротовой полости следует промыть их обильным количеством воды. В случае аллергической реакции, по необходимости, следует обратиться к врачу, удалить изделие, если это необходимо, и прекратить его последующее применение.

Меры предосторожности для стоматологического персонала

Данное изделие содержит вещества, которые при попадании на кожу могут вызывать у отдельных пациентов аллергические реакции. Для снижения риска аллергии контакт с этими материалами следует свести к минимуму. В частности, нужно избегать контактов с непотерянным. В случае попадания изделия на кожу необходимо незамедлительно промыть ее водой с мылом. Рекомендуется использовать защитные перчатки и бесконтрактную технику. Акрилаты могут проникать сквозь используемые в стоматологической практике перчатки. В случае контакта изделия с материалом перчатки, необходимо снять и выбросить перчатку, незамедлительно вымыть руки водой с мылом и надеть другие перчатки. В случае аллергии, по необходимости, следует обратиться к врачу.

Паспорта безопасности на продукцию компании «3M» можно найти на сайте www.3MESPE.com или получить в соответствующем региональном филиале.

Инструкции по применению

Подготовка к нанесению для снятия чувствительности оголенного участка корня

1. Тщательно очистить поверхность зуба(ов) для удаления зубного налета и остатков пищи. Тщательно прополоскать водой. **Примечание:** не использовать чистящие среды, которые могут содержать масла.
2. Удалить скопившуюся воду и слюну, но сохранить зубы немного влажными.
3. Во время применения материала следует избегать попадания воды и слюны.

Подготовка к локальному нанесению на поверхности зубов; область вокруг ортодонтических конструкций, прорезавшиеся зубы, меловые пятна без признаков наличия кариозной полости, зоны, подверженные кислотной эрозии

Примечание: Изделие следует использовать после того, как ортодонтическая конструкция прошла процесс отверждения светом или процесс полного самоотверждения. Изделие не предназначено для нанесения под ортодонтическими конструкциями или до их установки.

1. Тщательно очистить поверхность зуба(ов) для удаления зубного налета и остатки пищи. Тщательно прополоскать водой. **Примечание:** не использовать чистящие среды, которые могут содержать масла.
2. Удалить скопившуюся воду и слюну, но сохранить зубы немного влажными.
3. Во время применения материала следует избегать попадания воды и слюны.
4. Нанести на поверхность эмали обильное количество 35%-ной фосфорной кислоты, чтобы обеспечить протравливание всей поверхности.
5. Производить травление в течение как минимум 15 секунд, но не дольше 60 секунд.
6. Тщательно прополоскать зубы водно-жидкостным оросителем для удаления травителя.
7. По выбору стоматолога: в подтверждение протравливания сухая протравленная поверхность должна стать матовой.

Дозирование

1. Снять с дозатора колпачок, удерживая рычажок колпачка вниз.
 2. Выдавить небольшое количество материала на блокнот для смешивания, чтобы обеспечить равномерное дозирование обеих паст. Утилизировать этот материал.
 3. Полностью прижать рычажок дозатора Clicker, чтобы выдавить 1 дозу материала на блокнот для смешивания. Отпустить рычажок после прекращения поступления пасты (1-2 секунды). Для получения дополнительного материала повторите процесс дозирования.
 4. Протереть наконечники дозатора марлевой салфеткой, смоченной спиртом.
 5. Установить колпачок на место сразу после дозирования. Придерживая картридж дозатора по бокам, надеть колпачок так, чтобы он был надежно зафиксирован, о чем даст знать характерный щелчок.
- Не отпускать надавленный рычажок дозатора Clicker при снятии и/или надевании колпачка.
 - Не продвигать плунжер дозатора вперед при снятии и/или надевании колпачка.
 - Приблизительное количество применений покрытия Clinpro XT, остающегося в дозаторе Clicker, указано на нижней стороне плунжера, рядом с черной стрелкой на картридже.

Смешивание

1. Быстро (10-15 секунд) смешать компоненты с помощью небольшого шпателя. Смешанный материал должен иметь однородную консистенцию и обладать глянцевым блеском.
2. Для минимизации испарения воды и максимизации времени действия следует ограничить смешивание пасты и жидкости на блокноте для смешивания зоной с диаметром около одного дюйма (2,5 см).

Нанесение

Примечание: Во время применения материала следует избегать попадания воды и слюны.

1. Нанести тонкий слой (1/2 мм или менее) смешанного материала на поверхность зуба, пользуясь щеточным аппликатором, кистью или другим пригодным инструментом. **Примечание:** Избегать продолжительного контакта непотерянного материала с мягкими тканями. В случае случайного контакта незамедлительно стереть влажным ватным тампоном.
2. Минимальное время действия изделия составляет 2 минуты 30 секунд при комнатной температуре около 73°F (23°C). При более высоких температурах время действия сокращается.

Световая полимеризация

1. Полимеризовать материал светом слоями не более 1/2 мм в течение 20 секунд с помощью светополимеризатора «3M ЭСП3» или другого устройства полимеризации совместимой интенсивности.
2. Механизм замедленной самополимеризации материала обеспечивает постепенное отверждение материала, скрытого от световой полимеризации, например, в зонах поднутрений.
3. Произвести корректировку выступов или нависающих краев при помощи скальпеля или бора. При необходимости покрытие можно удалить с помощью профилактической полировочной пасты или пемзы.

Хранение, применение и срок годности

Данный материал чувствителен к свету. Чтобы защитить его от воздействия окружающего освещения, дозирование следует производить непосредственно перед применением, а сразу после дозирования необходимо закрыть дозатор колпачком.

Запрещается хранить материалы вблизи изделий, содержащих эвгенол.

Изделие разработано для применения при комнатной температуре. В случае хранения в холодильной камере перед использованием следует позволить изделию нагреться до комнатной температуры. При комнатной температуре срок хранения составляет 24 месяца. Хранение изделия при постоянной температуре более 27°С/80°С может сократить срок хранения. См. срок хранения и дату истечения срока годности на упаковке. Не используйте продукт после окончания срока годности.

Для дезинфекции изделия следует применить процесс дезинфекции промежуточного уровня (контакт с жидкостью), рекомендованный Центром по контролю заболеваний (Center for Disease Control) и одобренный Американской стоматологической ассоциацией (American Dental Association). Указания по инфекционному контролю в стоматологических учреждениях, 2003 (том 52, № RR-17), Центры по контролю и профилактике заболеваний.

Условия использования медицинского изделия:

Данное медицинское изделие предназначено для применения только квалифицированными стоматологами, имеющими опыт использования аналогичных продуктов. Медицинское изделие должно применяться в специализированных помещениях с использованием надлежащего метода стерилизации.

Условия эксплуатации:

Данный материал чувствителен к свету. Чтобы защитить его от воздействия окружающего освещения, дозирование следует производить непосредственно перед применением, а сразу после дозирования необходимо закрыть дозатор колпачком. Запрещается хранить материалы вблизи изделий, содержащих эвгенол.

Условия хранения:

Изделие разработано для применения при комнатной температуре. В случае хранения в холодильной камере перед использованием следует позволить изделию нагреться до комнатной температуры. При комнатной температуре срок хранения составляет 24 месяца. Хранение изделия при постоянной температуре более 27°С/80°С может сократить срок хранения. См. срок хранения и дату истечения срока годности на упаковке.

Данное медицинское изделие не подлежит техническому обслуживанию и ремонту.

Условия при транспортировке:

Гарантированный срок годности данных изделий соответствует указанному на этикетке при условии хранения в рекомендованных условиях. При транспортировке изделия могут подвергаться кратковременным колебаниям температуры без влияния на их безопасность и эффективность. Транспортировка медицинского изделия может осуществляться любыми видами транспорта.

Методы утилизации:

Утилизируйте содержимое и упаковку в соответствии с применимыми местными, региональными, государственными и международными нормами.

Медицинские изделия должны утилизироваться местными публично-правовыми организациями в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 «Санитарно-эпидемиологические требования к обращению с медицинскими отходами» (класс отходов Б).

Состав

Паста А

Метакрилаты, вода, силанизированное стекло, замещенный аминобензоат

Жидкость В

Метакрилаты, вода, глицирофосфат кальция, камфорхинон, иодидная соль, бутилированный гидроксил толуол

Размеры дозатора Clicker:

Размеры: 198,12±5,1 x 25,4±1,3 x 35±5,1 мм

Информация для клиентов

Предоставление информации, не соответствующей настоящей инструкции, запрещено.

Гарантийные обязательства

Компания «3М ЭСПЭ» гарантирует отсутствие в данном изделии дефектов, связанных с исходными материалами и производственным процессом. «3М ЭСПЭ» НЕ ДАЕТ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОРГОВОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. Пользователь несет ответственность за определение пригодности товаров для применения пользователем. В случае обнаружения в изделии дефектов в течение гарантийного срока, исключительным выходом и единственным обязательством «3М ЭСПЭ» является ремонт или замена изделия «3М ЭСПЭ».

Ограничение ответственности

За исключением ситуаций, прямо предусмотренных законодательством, компания «3М ЭСПЭ» не несет никакой ответственности за любые убытки и ущерб, вытекающие из использования данной продукции, будь то прямые, косвенные, умышленные, случайные или опосредованные, независимо от выдвинутых объяснений, в том числе гарантий, контрактов, небрежности или объективной ответственности.

Уполномоченный представитель производителя в РФ:

АО «3М Россия», 108811, г. Москва, п. Московский,
Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1
Тел.: +74957847474



3M ESPE
Dental Products
2510 Conway Avenue
St. Paul, MN 55144-1000 USA



3M Deutschland GmbH
Dental Products
Carl-Schurz-Str.1
41453 Neuss – Germany